



CITTA' DI TORINO

**CIRCOSCRIZIONE VI**

DOC. N. 39/2017

N. MECC. 201701469/89

PROVVEDIMENTO DELLA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE VI

26 APRILE 2017 - ORE 11,30

La Giunta della Circoscrizione 6, convocata nelle prescritte forme nella sala Giunta del Centro Civico di Via San Benigno, 22, **alla presenza della Presidente SALERNO Carlotta e dei Coordinatori:**

**LEDDA Antonio**      **I Commissione** (Bilancio e Programmazione, Patrimonio, Economato, Organizzazione Uffici, Servizi Demografici, Lavoro, Attività Produttive)

**MARTELLI Isabella**   **II Commissione** (Cultura, Istruzione, Sport, Turismo e Tempo Libero, Gioventù.

**LICARI Numinato**   **III Commissione** (Sanità – Servizi Sociali – Integrazione – Quartieri)

**CIAPPINA Valentina** **IV Commissione** (Pianificazione Territoriale Locale, Lavori Pubblici Ambiente, Mobilità)

in totale con la Presidente: n. 5 componenti della Giunta presenti.

Con l'assistenza del Segretario dott. Paolo CAPOLONGO

ha adottato il presente provvedimento così come indicato all'Ordine del Giorno:

C.6- ART.42 COMMA 2. GRATUITA' E RIDUZIONE TARIFFE PER L'UTILIZZO DEGLI IMPIANTI SPORTIVI. A.S.D. BALON MUNDIAL ONLUS, A.S.D. MELODY, ENTE CSEN.

## CITTÀ DI TORINO

## CIRC. 6 - BARRIERA DI MILANO - FALCHERA - REGIO PARCO

## DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: ART. 42 COMMA 2. GRATUITA' E RIDUZIONE TARIFFE PER L'UTILIZZO DEGLI IMPIANTI SPORTIVI. A.S.D. BALON MUNDIAL ONLUS, A.S.D. MELODY, ENTE CSEN.

La Presidente Carlotta Salerno, di concerto con la Coordinatrice Isabella Martelli, riferisce:

Il "Regolamento impianti e locali sportivi comunali" n. 168, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 8203507/10 del 30/3/1982, modificato con deliberazioni del Consiglio Comunale del 15/11/2004 n. mecc. 0401377/10 e del 26/9/2005 n. mecc. 0501945/10, prevede le condizioni necessarie per ottenerne la riduzione delle tariffe. In particolare all'art. 2, punto 1, lettera "c", è prevista la possibilità di concedere la gratuità per promuovere l'inserimento e l'integrazione sociale e culturale degli extracomunitari, così come all'art. 3, punto 2, lettera "a" è prevista la possibilità di concedere la riduzione delle tariffe in misura variabile tra il 10% e il 50%, per attività sportive rivolte ai giovani under 15, per le ore e negli impianti in cui tali attività sono svolte. Rientranti in queste tipologie sono le iniziative indicate nelle richieste pervenute:

- dall'Associazione Balon Mundial Onlus, richiesta di gratuità ai sensi dell'art. 2, punto 1, lettera "c" del citato Regolamento n. 168, che propone un torneo di calcio a 11, dedicato a squadre di comunità rappresentanti i progetti di accoglienza di Torino e prima cintura. I beneficiari sono rifugiati extracomunitari richiedenti asilo con età minima di 16 anni. L'evento vedrà la partecipazione di 16 squadre per un totale di circa 400 partecipanti, con l'inserimento di due tornei di esibizione di calcio a 5 femminile, con l'obiettivo di agire sulla parità di genere. Si svolgerà presso l'impianto sportivo "Regaldi", di via Monteverdi 4, nelle giornate di: 30/04, 07/05, 14/05, dalle ore 08.00 alle ore 20.00, il 21/05, dalle ore 10.00 alle ore 18.00 e nelle giornate di 27 e 28 maggio, dalle ore 08.30 alle ore 13.30, con beneficio economico pari a Euro 2.357,50.
- dall'Associazione A.S.D. Melody, richiesta di riduzione tariffe del 50% ai sensi dell'art. 3 punto 2, lettera "a" del citato Regolamento n. 168, che organizza l'esibizione di fine anno scolastico, per tutti i bambini con età inferiore ai 15 anni, partecipanti alle attività sportive annuali, con momenti di condivisione di festa rendendo partecipi le famiglie, per l'intera giornata di domenica 14 maggio 2017, dalle ore 08.00 alle ore 22.00, presso il Palazzetto Moncrivello, di via Moncrivello 8, con beneficio economico Euro 220,70.
- dall'Ente CSEN Comitato Provinciale Torino che svolgerà la X<sup>a</sup> edizione della manifestazione nominata "Festa della Ginnastica", a conclusione dell'anno sportivo 2016/2017. Parteciperanno all'evento circa 100 allievi di età under 14, iscritti ai corsi promozionali di Giocomotricità Ginnastica ritmica, Ginnastica artistica e Danza.

La manifestazione si svolgerà presso il Palazzetto Moncrivello, di via Moncrivello 8, nella giornata di sabato 13 maggio, dalle ore 14.00 alle ore 17.30, con beneficio economico pari a Euro 110.05.

Riscontrato che le iniziative proposte presentano le caratteristiche per ottenere la gratuità e la riduzione, ai sensi del citato Regolamento n. 168, si propone di concedere:

- la gratuità ai sensi dell'art. 2, punto 1, lettera "c" all'Associazione Balon Mundial Onlus, dell'impianto sportivo Regaldi, di via Monteverdi 4, nelle giornate del: 30/04, 07/05, 14/05, dalle ore 08.00 alle ore 20.00, il 21/05, dalle ore 10.00 alle ore 18.00 e nelle giornate di 27 e 28 maggio, dalle ore 08.30 alle ore 13.30;
- la riduzione tariffe del 50% ai sensi dell'art. 3, punto 2, lettera "a", all'Associazione A.S.D. Melody, nella giornata di domenica 14 maggio 2017, dalle ore 08.00 alle ore 22.00, presso il Palazzetto Moncrivello, di via Moncrivello 8, e all'Ente CSEN Com. Prov.le Torino, nella giornata di sabato 13 maggio 2017, dalle ore 14.00 alle ore 17.30, presso il Palazzetto Moncrivello, di via Moncrivello, 8.

Le predette agevolazioni sono conformi a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello "Statuto della Città" che rientra nei criteri generali dell'erogazione dei contributi, come previsto dal Regolamento comunale n. 373 approvato con deliberazione n. mecc. 201406210/049 del 14/9/2015 in merito alle erogazioni di contributi in servizi ed agevolazioni.

Gli organizzatori avranno l'onere di dare indicazione delle agevolazioni tariffarie ottenute nei volantini e nei manifesti ed in ogni eventuale pubblicazione relativa alla manifestazione per le quali è stata concessa, dovranno inoltre, al termine delle iniziative relazionare in merito ai risultati.

Il presente provvedimento comporta oneri d'utenza a carico della Città di cui il servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori ha preso atto come da notifica dell'11 aprile 2017.

Impianto Regaldi:

- Energia elettrica- IT 20E00036446
- Utenza idrica- 0010130987
- Utenza termica- 0035401952

Palazzetto Moncrivello:

- Energia elettrica- IT020E00034057;
- Utenza idrica-0010040538;
- Utenza termica -CE-0830-A-ITC01-0084245704;
- Utenza antincendio- 0010040542.

Gli spazi attribuiti che non saranno utilizzati per svolgere l'attività secondo le modalità ed a favore dei soggetti individuati, o in modo comunque difforme dai criteri indicati dal Regolamento sopra citato, verranno revocati con conseguente richiesta del versamento della relativa quota totale.

L'argomento è stato illustrato nella II Commissione permanente di Lavoro, regolarmente convocata e riunitasi il giorno 11/4/2017.

Tutto ciò premesso,

## LA GIUNTA DI CIRCOSCRIZIONE

- Visto il Regolamento del Decentramento n. 374 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015, n. mecc. 2015 02280/094 esecutiva dal 1 gennaio 2016 il quale, fra l'altro, all'art. 42 comma 2 dispone in merito alle "competenze" attribuite ai Consigli Circoscrizionali cui appartiene l'attività in oggetto;

- visto che ai sensi dell'art. 28 comma 3 del suddetto Regolamento n. 374 vengono attribuite alla Giunta Circoscrizionale funzioni esecutive degli indirizzi consiliari e degli atti di programmazione delle Circoscrizioni cui appartiene l'attività in oggetto;

- vista la deliberazione del Consiglio Circoscrizionale del 23 febbraio 2017, n. mecc.201700545/89, i.e. nella quale vengono delineate le "Funzioni esecutive della Giunta ( citate dall' art. 28 Regolamento del Decentramento n.374);

- dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D. Lgs. 18 Agosto 2000 n. 267, e art. 61 comma 1 del sopra citato Regolamento del Decentramento è:

- favorevole in ordine alla regolarità tecnica dell'atto;
- favorevole in ordine alla regolarità contabile dell'atto;
- viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

**con voti unanimi, espressi in forma palese**

### DELIBERA

- 1) Di approvare, per i motivi espressi in narrativa ed ai sensi del "Regolamento impianti e locali sportivi comunali" n. 168, approvato con deliberazione della Giunta Comunale del 30 marzo 1982 (n. mecc. 8203507/10) e successive modificazioni del Consiglio Comunale, deliberazione del 15/11/2004 (n. mecc. 0401377/10) e deliberazione del 26 settembre 2005 (n. mecc. 200501945/10);
  - la concessione della gratuità ai sensi dell'art. 2, punto 1, lettera "c" all'Associazione Balon Mundial Onlus, dell'impianto sportivo Regaldi, di via Monteverdi 4, nelle giornate del: 30/04, 07/05, 14/05, dalle ore 08.00 alle ore 20.00, il 21/05, dalle ore 10.00 alle ore 18.00 e nelle giornate di 27 e 28 maggio, dalle ore 08.30 alle ore 13.30, con sede in via Faa di Bruno 2, 10092 Torino, C.F. 97751080017;
  - la concessione della riduzione tariffe del 50% ai sensi dell'art. 3, punto 2, lettera "a" del citato Regolamento n. 168, all'Associazione A.S.D. Melody, nella giornata di domenica 14 maggio 2017, dalle ore 08.00 alle ore 22.00, presso il Palazzetto Moncrivello, di via Moncrivello 8, con sede in via Parma 46, 10153 Torino, C.F. 97734110014, e all'Ente CSEN Com. Prov.le Torino, nella giornata di sabato 13 maggio 2017, dalle ore 14.00 alle ore 17.30, presso il Palazzetto Moncrivello, di via Moncrivello, 8, con sede in C.so Ferrucci, 19, 10138, C.F. 97584180018.
- 2) Di dare atto che le associazioni su indicate hanno presentato apposita dichiarazione concernente il rispetto del disposto del D.L. 78/2010, convertito nella L. 122/2010, art. 6 comma 2, in relazione all'erogazione degli emolumenti agli organi collegiali;

- 3) Si dichiara che il presente provvedimento non rientra nelle disposizioni in materia V.I.E, come risulta da documentazione conservata agli atti;
- 4) La dichiarazione legge 190/2012 è stata acquisita e conservata agli atti del servizio;
- 5) Di rimandare a successivi provvedimenti dirigenziali l'emanazione degli atti concessori degli spazi e gli eventuali provvedimenti di variazione non comportanti incrementi di orari;
- 6) Di dichiarare il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 comma 4 nel Nuovo Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lg.vo n. 267 del 18 agosto 2000.

La Giunta Circoscrizionale, **con voti unanimi, espressi in forma palese**, dichiara attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4 del T.U. delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lg.vo n. 267 del 18 agosto 2000.